世界の端っことあんずジャム

THE WORLD END & APRICOT JAM

杏子との急接近の直後に現れたのは……

かつて、ひなが恋してた人!?

杏子とひなの出会いをCHECKしてください!

KC大好評!!

世界の端っことあんずジャム

1巻、大好評発売中!

恋の2曲目はもっと、甘い。

お待たせしました

カラーつき33Pで登場!!

桐島りら

「トレモロレトァ」「王子様ゲーム」「ノークレット・カーテン」全2巻 大好評発売中!

気になる第1話目が無料でお試し読みできます!

SEKAI NO HASHIKKO TO ANZU JAM

KIRISHIMA RILA

CHAPTER 6

ANNIVERSARY RELEASE #4

THE CELEBRATION CONTINUES!!!

THIS CHAPTER'S RAWS IS SPECIALLY BROUGHT TO YOU BY TAKRAI FROM LEMON-TEDDYBEAR@TUMBLR. THANK YOU SO MUCH FOR HELPING US OUT ON THIS CHAPTER WHERE WE MISSED AN ISSUE.

WE'RE PURELY A HOBBY GROUP AND HAVE ABSOLUTELY NO INTENTION TO INFRINGE ON ANY COPYRIGHTS. IF YOU ENJOY ANY OF OUR RELEASES, PLEASE PLEASE PLEASE BUY THE TANKOUBON EVEN IF YOU CAN'T READ JAPANESE AS A SIGN OF SUPPORT. THE MANGAKA DO THIS FOR A LIVING AND YOUR PURCHASE HELPS THEM SURVIVE.

HTTP://PAPERDOLLSPROJECT.ROCKS
WWW.FACEBOOK.COM/PAPERDOLLSPROJECT

editor
REMI

OBI
typesetter

translator
CHOUZEN

HARI
proofreader

DOLLMAKER
quality checks

PAPERDOLLS PROJECT ONE ANNIVERSARY

18.08.2015

TO ALL READERS LET'S CELEBRATE **PDP'S FIRST YEAR ANNIVERSARY!** (*^▽^*) IT'S REALLY WONDERFUL HOW WE MANAGE TO LAST A YEAR DESPITE STRUGGLES AND DIFFICULTIES, PDP MUST HAVE ENDURED IT TO DELIVER DIFFIRENT STORIES THROUGH OUR HARD WORKING MANGAKAS. PLEASE KEEP SUPPORTING US BY READING OUR PROJECTS AND DROPPING US A MESSAGE OF SUPPORT OR SUGGESTIONS, THANK YOU EVERYONE! *THROWS CONFETTI* -CLAUDE

HEY! I'M A NEW PROOFREADER HERE. ALTHOUGH I HAVE NOT BEEN HER FOR LONG, I HOPE TO CONTINUE ON THIS JOURNEY WITH EVERYONE. CONGRATS TO PDP FOR A GREAT YEAR. I HOPE I CAN EXPERIENCE A FANTASTIC YEAR WITH EVERYONE! **HAPPY ANIVERSARY!!** -JENNY

HEYA, I'M A NEWBIE TRANSLATOR HERE, AND EVEN THOUGH IT HASN'T BEEN THAT LONG FOR ME I WISH FOR A **HAPPY FIRST ANNIVERSARY PDP!!** THANKS YOU GUYS FOR ALL THE SUPPORT!! AND I JUST WANT TO SAY OTSUKARE FOR ALL THE MEMBERS FOR WORKING HARD AND BLESSING US WITH OUR BELOVED IKEMENS!! HOPEFULLY WE WILL GROW EVEN BIGGER IN THE FUTURE SO STAY TUNED AND WATCH OVER US ♥ -LIGHTNING

OMG I CANNOT BELIEVE HOW FAST A YEAR HAS PAST...LIKE LITERALLY!! I SWEAR IT ACTUALLY HASN'T BEEN A YEAR, MAYBE TIME FAST FORWARD OR SOME STRANGE LOGIC OF THOSE SORT. ANYHOW, WHO AM I TO KID, WE'RE A YEAR OLD!! **HAPPY ANNIVERSARY PDP!!** TO THOSE READERS WHO HAVE BEEN FOLLOWING US FOR THE PAST YEAR, I THANK YOU SO MUCH FOR YOU SUPPORT!! HOPE YOU CONTINUE TO SUPPORT PDP AND ENJOY THE REST OF OUR RELEASES FOR THE MANY YEARS TO COME! ♥ -KAYCEE

I'VE ONLY JOINED PDP AS AN EDITOR ONLY A FEW MONTHS AGO BUT I WISH YOU ALL A VERY HAPPY 1ST ANNIVERSARY! IT'S BEEN GREAT WORKING WITH AN AWESOME STAFF AND I HOPE I CAN WORK WITH YOU GUYS FOR AS LONG AS I CAN! AND THANK YOU FOR THE READERS FOR ALL THE SUPPORT YOU'VE GIVEN TO US! HERE'S TO MORE FANTASTIC RELEASES! **CONGRATULATIONS PDP!** -CELERIA

HAPPY 1ST ANNIVERSARY PDP!! REALLY GLAD TO HAVE JOINED THIS GROUP A FEW MONTHS BACK AND TO HAVE LEARNT SO MUCH DURING THIS TIME ~~ TO OUR READERS, YOU GUYS HAVE BEEN FANTASTIC IN SUPPORTING US ALL THIS TIME AND IT HAS BEEN A GREAT JOURNEY WITH YOU GUYS! ♥ HERE'S WISHING PDP A FANTASTIC ANNIVERSARY AND DO LOOK FORWARD TO MORE EXCITING RELEASES ON OUR SIDE!! <3 -ONGNIGIRI

Hello everyone, I'm a cleaner Remi. It's been a great 6 months ride with PDP, and it's surely have been a fun and enthrailing adventure so for no matter how tiring scanlation can get in the end it's completely worth it when you've finished editing a chapter. Anyhow, thanks for supporting us as readers, and if you have the skill, join our team for daily dose of ikemen (lol)! I wish PDP the best in the year(s) to come with many amazing releases! Happy Anniversary PDP! *throws confetti*

Happy Anniversary PDP! I haven't actually reached a year (just barely 2-3 months!) with these wonderful ladies and gents, but it sure is fun and challenging. I hope for a brighter tomorrow and I hope ya guys continue to love and support this wonderful group of dedicated shoujo eaters. I pray for y'all and for us all that we may continue to journey this life of uncertainties and never waver in doing the good for all. Always LOVE! Spread LOVE! Happy 1YR PDP! - Hael

THE PAST FEW MONTHS WITH PAPERDOLLS PROJECT HAVE FLOWN BY. IT WAS MY FIRST TIME EVER OFFICIALLY TRANSLATING MANGA, LET ALONE WORKING WITH A GROUP OF PEOPLE TO COMPLETE MULTIPLE LARGE PROJECTS. BUT EVERYONE WORKS SO HARD AND THE PROCESS ITSELF HAS BEEN A EMOTIONAL RELEASE FOR ME WHEN OTHER THINGS IN LIFE AREN'T GOING SO WELL, SO IM JUST SO GLAD AND GRATEFUL THAT PDP WAS THE TEAM I CHOSE. -KIMMY

HAPPY ANNIVERSARY TO PDP!! I'VE ONLY BEEN A TYPESETTER FOR PDP FOR ABOUT A WEEK AND IT'S TRULY AN HONOR TO WORK WITH THESE GREAT PEOPLE, AND TO LEARN SO MUCH FROM THEM. TO THE READERS OF PDP, THANK YOU FOR ALWAYS SUPPORTING THE GROUP. HERE'S TO ANOTHER YEAR FILLED WITH SHOUJO MANGA FEELS AND EXCITING RELEASES. -OBI

Typesetter/Proofreader Yukii, here to wish PDP a **Happy Anniversary!** and to thank our readers for supporting us ♥ I can't believe that it's already a year since PDP began--a year since I've joined this rollercoaster ride and I hope with all my heart that I can stay for as long as I can (preferably until the very end hehe) **Cheers!**

HELLO! I'M CHOUZEN, A JAPANESE **TRANSLATOR**. THANK YOU VERY MUCH FOR YOUR SUPPORT. IT'S HARD TO BELIEVE THAT PDP IS REACHING ITS FIRST ANNIVERSARY! I'VE LEARNED A LOT IN THE SHORT PERIOD THAT I'VE BEEN HERE AND HOPE TO IMPROVE MORE. CONGRATULATIONS PDP! I HOPE FOR MANY MORE.

HI EVERYONE, I'M A NEWBIE TYPESETTER HERE! I HAVEN'T BEEN HERE FOR LONG, BUT EVERYONE HERE IS AMAZING AND I'VE IMPROVED SO MUCH WITH THEIR HELP! THANK YOU TO ALL OUR READERS FOLLOWING US! CONGRATULATIONS TO PDP FOR AN AMAZING YEAR OF SCANLATIONS, AND I ONLY HOPE FOR THE BEST! -BIRDPOO

HAPPY ANNIVERSARY, PDP! I JOINED ONLY A COUPLE MONTHS AGO AS A NEWBIE PROOFREADER, BUT ITS BEEN FUN WORKING WITH EVERYONE HERE ALREADY. THE WORK, MOTIVATION, AND DEDICATION BEHIND PDP'S RELEASES MAKE THEM SOMETHING INCREDIBLE THAT I AM EAGER AND PROUD TO BE PART OF. THANK YOU, PDP, FOR THE CHANCE TO WORK WITH WONDERFUL PEOPLE AND TO SHARE WITTY AND ENCHANTING TALES. STAY BEAUTIFUL! -SAULRI

I JOINED PDP NOT TOO LONG AGO BECAUSE I WANTED TO TRY MY HAND IN TRANSLATING. I'M STILL A NOVICE IN THIS, BUT I'M GETTING BETTER AND BETTER THROUGH THE HELP OF ALL MY AWESOME SENPAI. I HOPE TO WORK WITH PDP FOR A LONG TIME AND I'LL KEEP TRYING MY BEST! -ZERO

HAPPY ANNIVERSARY, PDP! I'VE ONLY BEEN HERE FOR A LITTLE WHILE, BUT ALREADY IT'S BEEN ALL SORTS OF CHALLENGING AND FUN. I WISH PDP ALL THE BEST IN THE COMING YEARS, AND HERE'S TO LOTS MORE GORGEOUS DRAWINGS AND WITTY DIALOGUES! ^^ -SHINOBU

HELLO, **Admin/founder Dollmaker** here. I can't believe how times flies. Thank you to all the readers for enjoying our stories, but I really want to thank all the staff that has come and go also to the staff that's still around. Thank you for working so damn hard, thank you for putting up with my demands and thank you for demanding on yourself as well. Without you all, PDP is nothing. So, just 'THANK YOU' from the bottom of my heart. **HAPPY ANNIVERSARY!**

HELLO THERE! I'M **TIPHANIE**, A REDRAWER. AT FIRST I WAS RELUCTANT TO APPLY FOR THE GROUP, THINKING THAT I MIGHT NOT ENJOY THE JOB. BUT I WAS SOON PROVEN WRONG. I ENJOY EVERY CHAPTER I WORK ON, AND I HAVE LEARNED SO MUCH I WOULDN'T HAVE HAD LEARNT IF I HADN'T JOINED THE GROUP. **HAPPY ANNIVERSARY** TO PDP AND MAY THE READERS CONTINUE TO SUPPORT US!

RECRUITING NEVER ENDS IN SCANLATION...

NOW HIRING!!!

WE'RE LOOKING FOR CLEANERS

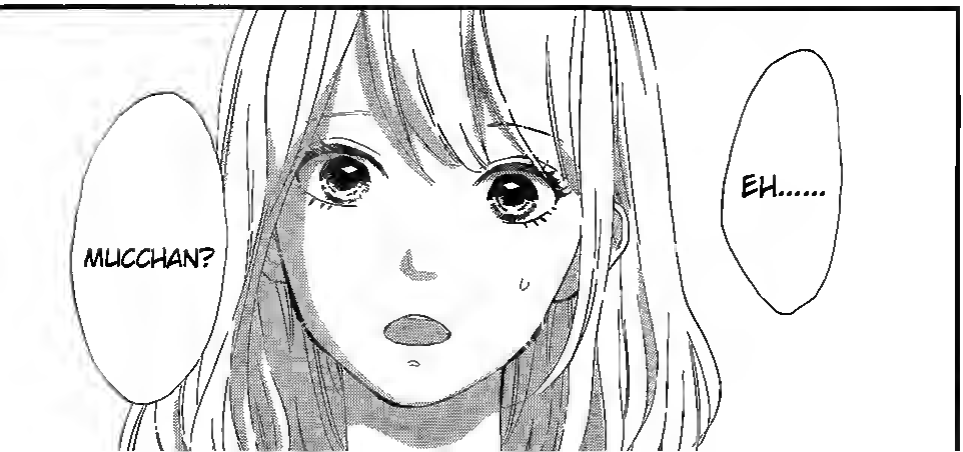
AND REDRAWERS

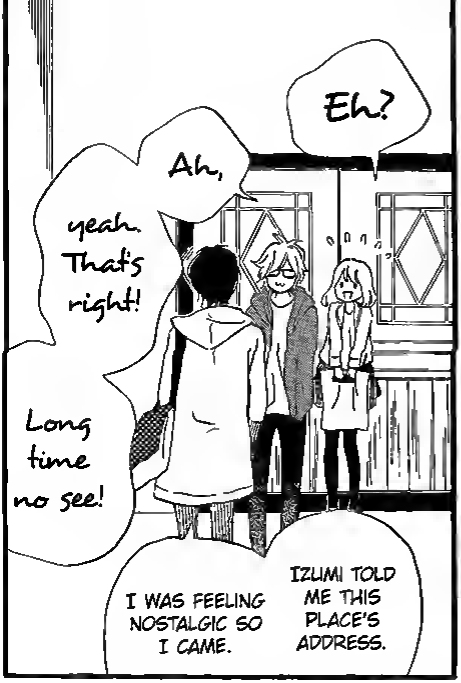
HTTP://PAPERDOLLSPROJECT.ROCKS/RECRUITMENT/

ONLY LOOKING FOR EXPERIENCED INDIVIDUALS
WHO ARE ABLE TO MEET OUR REQUIREMENTS.

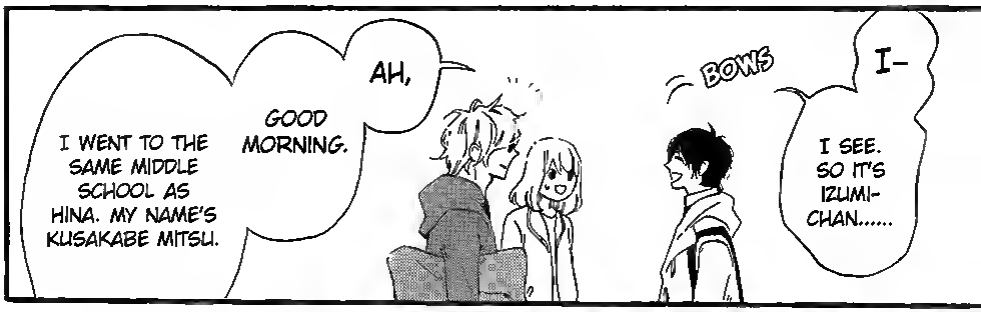
WE'RE SORRY, WE DON'T HAVE TIME TO TEACH AT THE MOMENT T_T

"Hina,
you stayed
out all night?"
A.PAPERDOLLS PROJECT SCANLATION


EH.....
MUCCHAN?

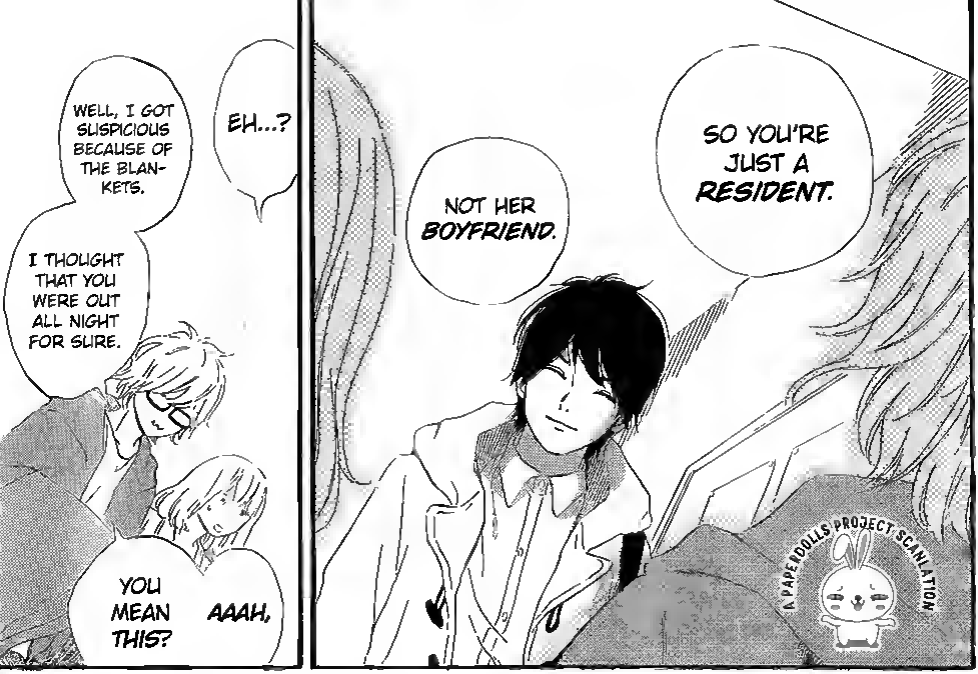

Eh?
Ah,
yeah. That's right!
Long time no see!
I WAS FEELING NOSTALGIC SO I CAME.
IZUMI TOLD ME THIS PLACE'S ADDRESS.

LONG TIME NO SEE!
WAS IT ABOUT ONE YEAR AGO SINCE WE'VE LAST MET?
A PAPERDOLLS PROJECT SCANLATION


AH,
GOOD MORNING.
I WENT TO THE SAME MIDDLE SCHOOL AS HINA. MY NAME'S KUSAKABE MITSU.
BOWS
I–
I SEE. SO IT'S IZUMI-CHAN.....

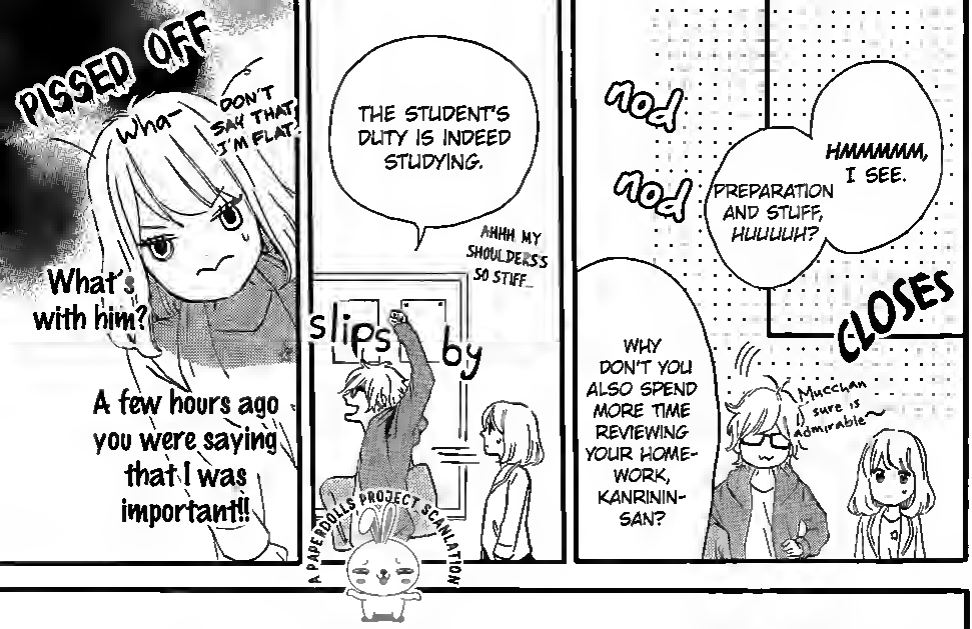
OH,
I SEE.

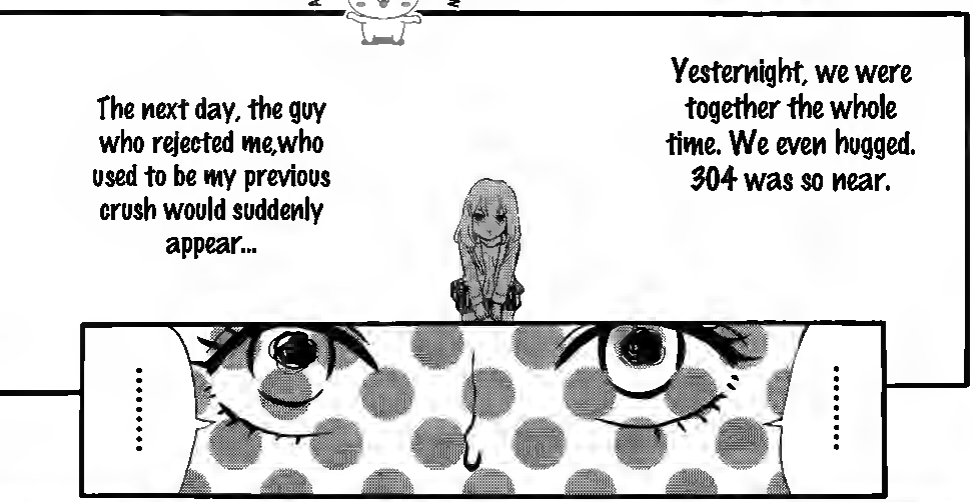
I LIVE IN ROOM 304
AAAAAAH, NICE TO MEET YOU.
MY NAME'S SHINOHARA ANZU.

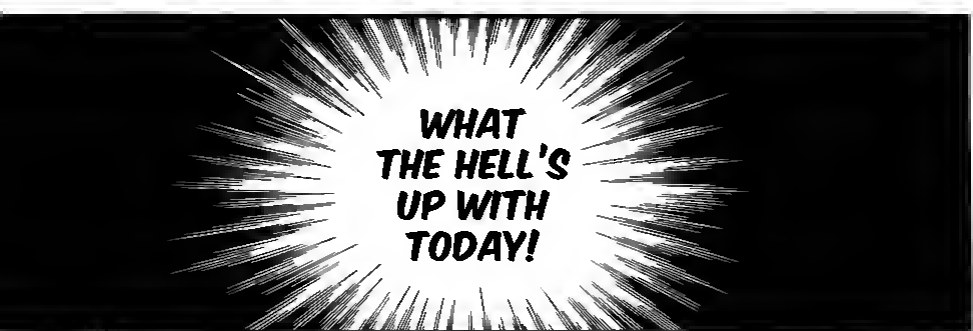

SO YOU'RE JUST A RESIDENT.
NOT HER BOYFRIEND.
EH...?
WELL, I GOT SUSPICIOUS BECAUSE OF THE BLANKETS.
I THOUGHT THAT YOU WERE OUT ALL NIGHT FOR SURE.
AAAH, YOU MEAN THIS?
A PAPERDOLLS PROJECT SCANLATION

"I...
want to know
more about Anzu...
I want to know more.

AH,
SHOOT!
IT'S TIME.
I NEED TO GO TO PREP SCHOOL.
A PAPERDOLLS PROJECT SCANLATION
frivolous
ESPECIALLY FOR PREPARING AND REVIEWING.
IT'S REALLY TOUGH.
ALRIGHT THEN. SEE YOU LATER, HINA.
fluuuuuuuush
HAHAHA, THAT'S TRUE.
IRRITATED
FLA–...?!
HAHAHAHA, THERE'S NO WAY THAT'D HAPPEN.
NOT WITH THAT FLAT CHEST.
LIFE'S TOUGH FOR A STUDENT.
TO THINK THAT YOU'D NEED TO GO TO PREP SCHOOL THIS EARLY.
HA HAAAAA,
rustle
STUDY HARD!



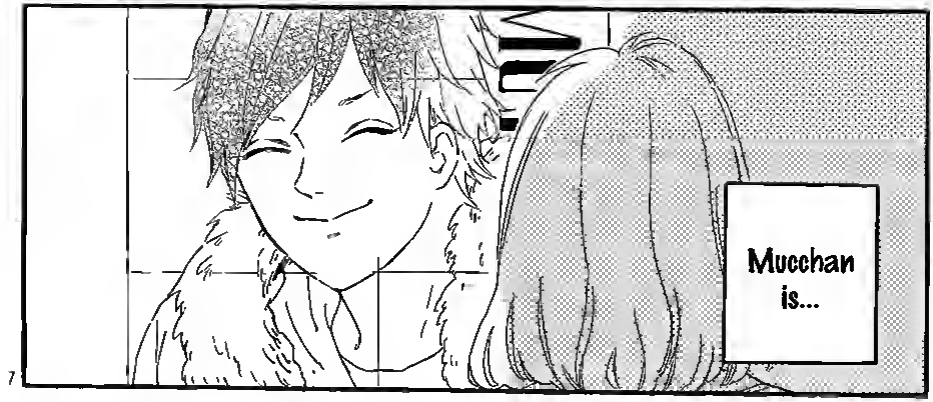


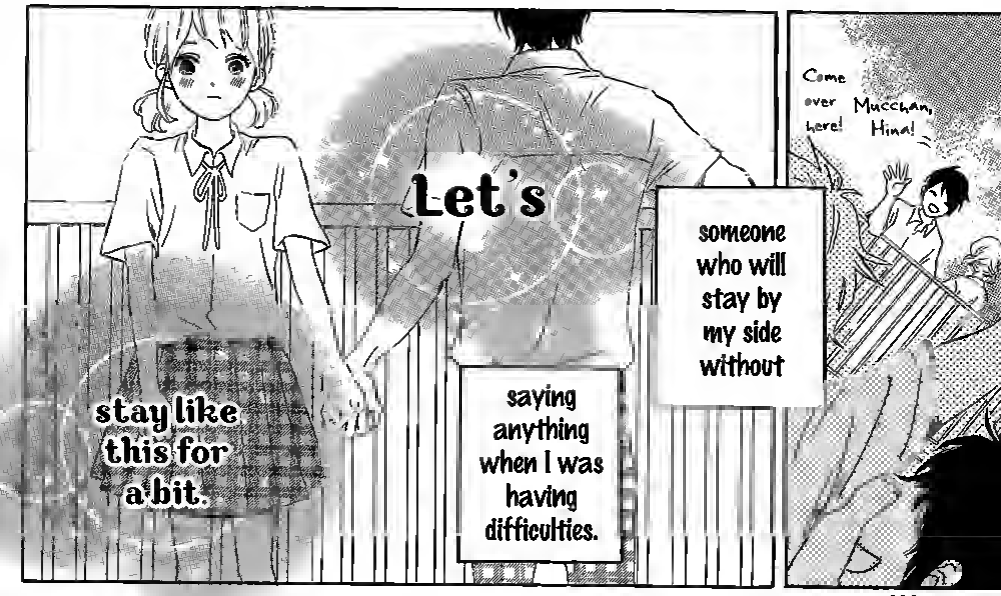


カフェ・ド・デザート

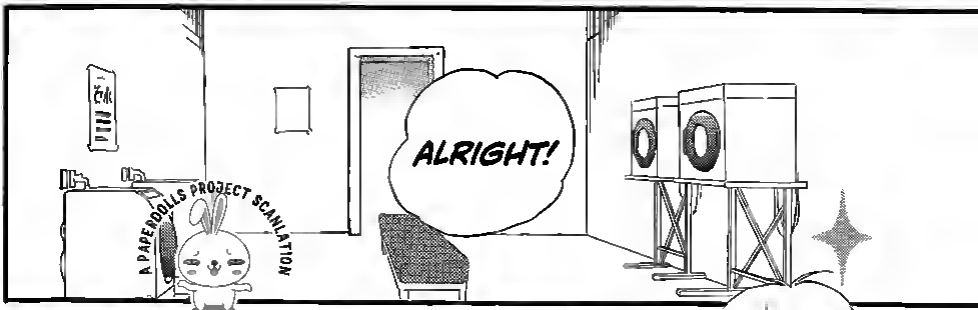
「世界の端っことあんずジャム」の杏子くんがイケメンすぎる！　普段はとぼけた感じなのに、たまに見せるきりっとした表情がたまりません♡　（神奈川県　haru）

MOTOHARU
PAPERDOLLS PROJECT SCANLATION


Mucchan is...

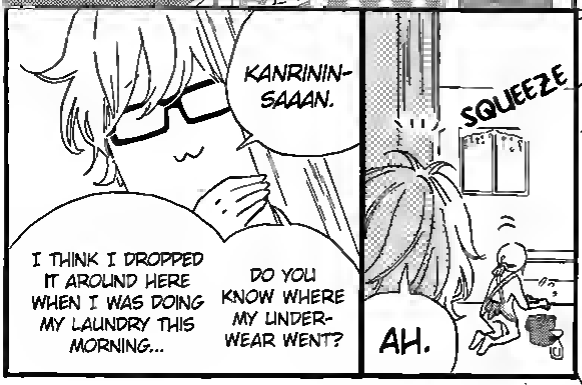

Let's
stay like this for a bit.
saying anything when I was having difficulties.
someone who will stay by my side without
Come over here!
Mucchan, Hina!

At that time,
I had hope
that he would stay by my side like that.
A PAPE DOLLS PROJECT SCANLATION
...Hmm?
Did Motoharu-kun looked like this?
MOTOHARU


ALRIGHT!
A PAPERDOLLS PROJECT SCANLATION

swift
swift

Hmmh
TODAY,
I'LL CLEAN AND DO THE LAUNDRY METICULOUSLY!

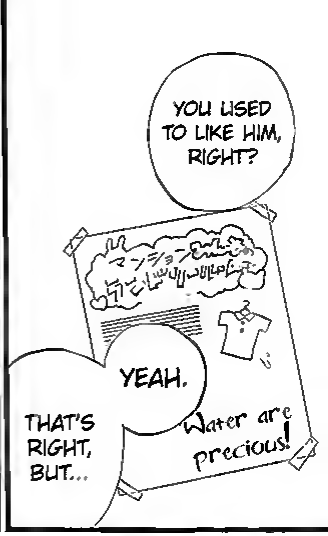

KANRININ-SAAAN.
I THINK I DROPPED IT AROUND HERE WHEN I WAS DOING MY LAUNDRY THIS MORNING...
DO YOU KNOW WHERE MY UNDER-WEAR WENT?
SQUEEZE
AH.

最近のわたし 単行本1巻発売しました。カバーめっちゃ可愛いのです。デザイナーさんってすごいです。みなさま、よろしくお願いします！

おたよりください

あて先 〒112-8001 東京都文京区音羽 講談社 デザート編集部気付 桐島りら 先生

AT THAT TIME, I GOT SO HURT.
THAT'S WHY, I WAS AFRAID OF MEETING HIM UNTIL YESTERDAY.
ACTUALLY...


YOU USED TO LIKE HIM, RIGHT?
YEAH.
THAT'S RIGHT, BUT...
Water are precious!

WHEN I ACTUALLY DID MEET HIM, I WAS PRETTY UNCONCERNED.
BUT,
A PAPERDOLLS PROJECT SCANLATION

THERE WAS ONCE,
WHEN HE HELD MY HAND AT THE SPUR OF THE MOMENT.

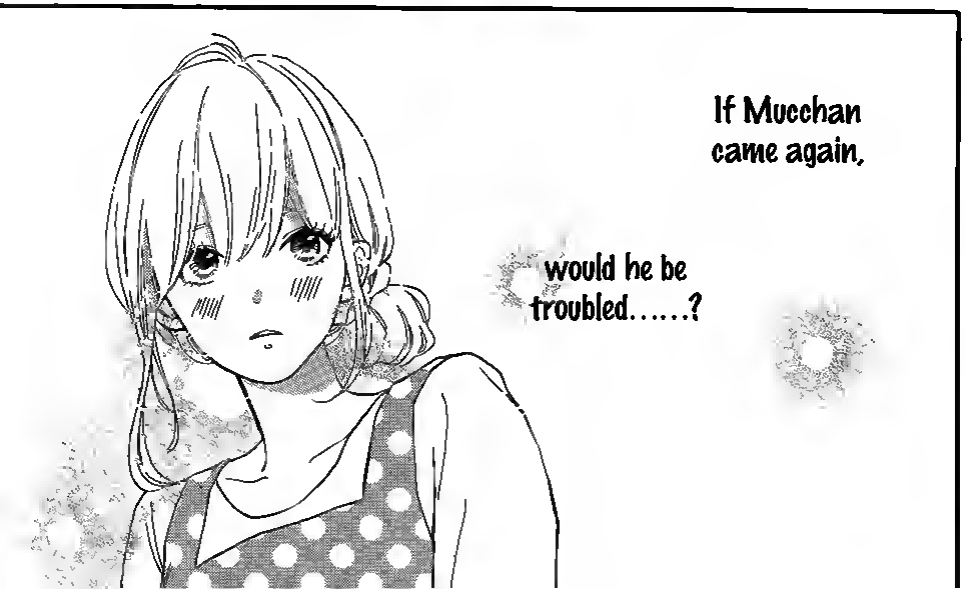
MUCCHAN'S THE TYPE WHO CAN BE FRIENDS WITH ANYONE.
HE'S KIND,
SMART, AND ALSO ATHLETIC.
HE CAN GET ALONG WITH GIRLS REALLY FAST, TOO.

I WONDER WHY. EVEN THOUGH I MET THE PERSON WHO DUMPED ME,
WASH
WASH
I'M TOTALLY UNAFFECTED...
Is this how it is?
I
GOT FULL OF MYSELF WHEN HE HELD MY HAND.
BUT, MUCCHAN HAD A GIRLFRIEND NAMED IZUMI-CHAN.
WELL, IT'S A COMMON STORY.
AHAHAHA, THAT'S TRUE.
YOU'RE GONNA ASK THAT TO SOMEONE WHO'S WASHING HIS UNDERWEAR BY THE TUB?
HMMM.
I WONDER WHY...?
PAPE DOLLS PROJECT SCANLATION
WOULD YOU BE TROUBLED IF HE CAME AGAIN?
EH?
He wanted to kill some time because his prep school is near?
BUT, I WONDER WHAT MUCCHAN CAME HERE FOR?
HE SAID, "SEE YOU LATER." IS HE PLANNING ON COMING AGAIN?

IS IT THAT YOU,
WOULD BE TROUBLED IF YOU FELL IN LOVE WITH HIM AGAIN?
A PAPERDOLLS PROJECT SCANLATION
IT'S NOTHING.
I JUST THOUGHT OF OVERWRITING A BIT
OF THE MUCCHAN BACTERIA.
WH-
-AT?

ALRIGHT,
I'LL GO DRY MY UNDERWEAR.
A PAPERDOLL'S PROJECT SCANLATION

What about Anzu?
THE WIND'S SO STRONG TODAY. I'LL HAVE TO MAKE SURE THAT IT WON'T FLY OFF.


If Mucchan came again,
would he be troubled.....?

A PAPERDOLLS PROJECT SCANLATION
ARE YOU IN A BAND OR SOMETHING?
YEAH.
THE STORYBOARD'S OK WITH ME. IT'S GOOD.
trot
trot
AH,
THE STUDIO'S BOOKED FOR MONDAY, RIGHT?
MEETING AT MIDNIGHT. I GOT IT.
nod
HELLO.
AAAAH,
MUCCHAN-KUN.
YOU CAN TELL?

AH,
YOU'RE AWARE OF THAT?
WELL,
SHE LIKES TO DECORATE THE MANSION IN A FANCY WAY.
I SEE...
PAPERDOLLS PROJECT SCANLATION
YOU'RE REFRESHING EVEN IN UNIFORM~
Aw, such youth!
HAHA,
THANK YOU.
WHAT ARE YOU DOING TODAY?
I'M THINKING OF SKIPPING THE AFTERNOON CLASS AND GOING OVER TO HINA'S PLACE.
AAAH,
WE WERE KNITTING IN HOME ECONOMICS CLASS AND IT REMINDED ME OF HINA.
BECAUSE, YOU KNOW, SHE'S GOOD AT KNITTING...WELL, YOU PROBABLY DIDN'T KNOW.
KANRININ-SAN SURE IS EFFICIENT.
RIGHT NOW, IT SEEMS THAT IT SNOWS A BIT HERE AND THERE. BUT, APPARENTLY, IT SNOWS A LOT DURING NIGHT.
ISN'T IT BETTER FOR YOU TO GO HOME EARLY TODAY?
THE TRAINS MIGHT STOP.
HMMM, IS THAT SO-
WELL, I GUESS IT'S FINE NOT BEING ABLE TO GO BACK.
MUCCHAN-KUN.
SEE YA.

IF YOU'RE GONNA HURT HER BY PLAYING AROUND,
THEN I WON'T LET YOU GO NEAR HER.
ARE YOU FROM THE PAST?
OR FROM THE FUTURE?
EH...?
THIS OLD GUY HERE WILL GIVE YOU A WARNING.
IDOLLS PROJECT SCANLATION

BUT, YOU'RE NOT LIKE THAT, ARE YOU?
IF YOU DON'T MAKE SURE OF YOUR IMPORTANT THINGS,
THEN YOU'LL MISS THEM, YOU KNOW?

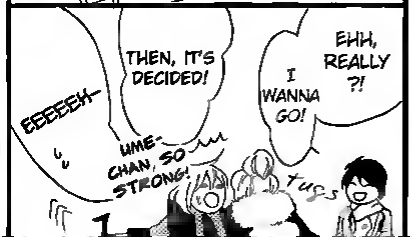
...HMM,
SO THIS GUY WANTS TO HAVE A GO TOO.
THUD
GUH.
I HAVE A LIVE SHOW TONIGHT, BUT IT LOOKS LIKE I'M COMING BACK AFTER ALL.
WEEEELL,
THE SKY SURE'S OVERCASTED TODAY.
WALKS PAST
WALKS PAST
THAT'S HOW IT IS. LATERS.

Apricot House

WELL,
I THOUGHT THAT I'D STOP BY.

Snow's piling up on you?!
MUCCHAN!
WHAT'S WRONG?!
A PAPERDOLLS PROJECT SCANLATION

I'll get you orange juice for free.
HOW ABOUT YOU COME, TOO?
OH, THAT'S RIGHT. AFTER THIS, I'M GONNA MEET WITH THE STAFF FROM THE SHOP AND DRINK THE WHOLE NIGHT.
There won't be any costumers in this snow, anyway~


EEEEEH
THEN, IT'S DECIDED!
LIME-CHAN, SO STRONG!
EHH, REALLY ?!
I WANNA GO!
TUGS

AHH, IS THAT SO?
THE OTHER DAY, HE CAME TO ASK FOR DIRECTIONS.

Oh my,
if it isn't Hina and the handsome boy from last time.
EH?
LIME-CHAN, YOU KNOW MUCCHAN?

Clang
THANKS FOR THE GOOD WORK!
!!
SHIVERS
PAPERDOLLS PROJECT SCANLATION
SNOW WON'T BE STOPPING, SO LET'S DRINK UP UNTIL MORNING!
IT'S BEEN A WHILE SINCE WE ROCKED IN A LIVE HOUSE!
WHY DON'T YOU STAY HERE UNTIL MOOORNING?
ANZU, TOO. STOP SAYING THAT YOU'LL WALK BACK HOME.
HMMMM, WE'LL SEE...
SOMEHOW, I GOT THE SHIVERS...!
I KIND OF FEEL THAT THOSE HIGH SCHOOLERS ARE GETTING CLOSER...!
HERE, DRINK UP!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?

EVEN IF SHE DOESN'T HAVE ANY LINGERING FEELINGS LEFT AT ALL,
WELL...WON'T SHE TRY TO GET BACK TOGETHER?
WHEN SHE DOES MEET HIM AFTER A WHILE, I GUESS SHE'D FALL IN LOVE WITH HIM AGAIN...
WHY?
WHAT?
HEY LEADER, TATSUROU-KUN.
WHAT WOULD A GIRL DO IF THE GUY WHO DUMPED HER, APPEARED ONCE AGAIN?
A PAPERDOLLS PROJECT SCANLATION
AND THEN?
YOU'RE FINE WITH THAT?
WELL, KANRININ-SAN'S IN THAT KIND OF SITUATION.
I THOUGHT OF LETTING THEM BE ALONE TOGETHER TODAY.
WOAH, KANRININ-SAN, WAY TO GOOOO.
I SEE, I SEE.
NOT THAT FINE, EH?
...SHUT UP.

Apricot House
They're totally up for staying here.
Uhhhh, even my father...
Aaaaah, Those people are surely going to drink until morning.
slowly closes
THAT'S GOOD FOR ME.
BUT I CAN BE ALONE WITH HINA BECAUSE OF THAT.
NO COSTUMERS CAME FOR REAL!
OOOO
Let's begin the SECOND ROUND!
YAAA AAAY!
OOH
A PAPERDOLLS PROJECT SCANLATION
THE REASON
WHY I CAME
TO MEET YOU TWICE IS...
EH...?

Eeeeeeeeh? Where, wheeeeeere?! Where's my lookey-likey snowmaaaaan!!
THUD
UWAA AH?!
BAM BAM BAM BAM BAM BAM
OPENS
A PAPERDOLLS PROJECT SCANLATION
Ahaha Ume-chan has a flower on her face. Sooo cuuuuute.
IT'S AMAZING AND SO HOOOOGE. YOU'RE TOO EARNEST!!
OH MY GOD. ANZU-CHAN! YOU'RE SUCH A DUMBO~
shiver
shiver
EEEEEH!! AWESOME! DID YOU MAKE IT JUST NOW?!

30
OOOOOH, SOOOO COOOOOLD.
I'M ABOUT TO FREEZE TO DEATH IN THIS ROOOOM...
THAT'S BECAUSE YOU MADE A SNOWMAN IN THIS KIND OF WEATHER!
A CAFE-BOLLS PROJECT SCANLATION
OOOHH, MY BEEEED.
PULL
PULL
MY PLACE'S OCCUPIED BY UME-CHAN AND MY DAD SO I CAN'T SLEEP THERE!
AND, THE TRAINS ARE STILL NOT WORKING.
KANRININ-SAN...LET ME IN...
WAH ?!
OBVIOUSLY, YOU CAN'T!
SNEEZE!
SNEEZE!
I REFUSE !!
EEEEEEH, COME ON DON'T SAY THAT.
DEFINITELY NOT!
YOU'RE NOT YOUNG.
GRANT THE POOR YOUNG MEN THE WARM BLANKET...
JUST A LITTLE BIT..

Wipes.
MUCCHAN, YOU OKAY?
YEAH, I'M GETTING WARMED UP.
A PAPERDOLLS PROJECT SCANLATION
HEY, SORRY FOR COMING BACK.
JUST DON'T DO ANYTHING AT ALL!!
Especially you, 304!
I'M THE GUARDIAN SO I GET THE MIDDLE SPOT.
HEY.
TODAY?
I WON'T DO ANYTHING FOR TODAY.
ALRIGHT, ALRIGHT.
OON'T MAKE THINGS SOUND COM-PLICATED!

So-
so clooose...
HA. HA. HA. NAH, IT'S NOTHING.
EH? WHAT ?
.....NOT AT ALL.
IT'S GREAT THAT YOU WERE ABLE TO COME BACK.
PAPERDOLLS PROJECT SCANLATION
DID YOU TAKE A PROPER PICTURE OF UMECHAN-SAN'S SNOWMAN? EVEN I'M IMPRESSED WITH MYSELF AT HOW.....
AWW, YOU'RE SO NOT BEING HONEST WITH YOURSELF.
ZZZ ZZZ
I FELT A NOT-SO-SUBTLE VIBE.
I WAS NOT!
AH, KANRININ-SAN, I BET YOU THOUGHT OF SOMETHING PERVY JUST NOW.
snore
Snore
WE'RE NOT DATING!
WE
WE'RE JUST CARETAKER AND RESIDENT.
ARE YOU REALLY NOT DATING?
.....WHAT'S UP WITH THIS DUDE?
WHA-
WHAT WAS THAT ?!
Snore
Snore
HE FELL ASLEEP WHILE TALKING!

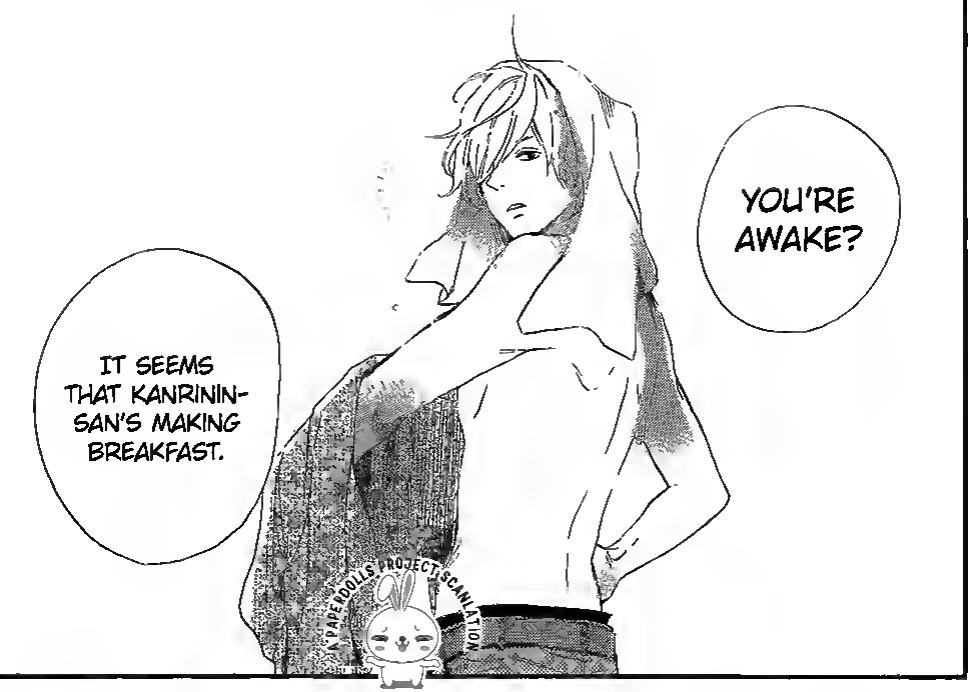
HEY,
IT'S BEEN A WHILE SINCE WE LAST MET BUT
HAVE YOU THOUGHT ABOUT ME ONCE IN AWHILE?
You...you're the one who dumped me and now you're asking me this?
WELL...I DID THOUGHT ABOUT YOU OFTEN,
I WANTED TO MEET YOU, BUT I WAS A LITTLE AFRAID.
I EVEN BOUGHT THE GOODS OF KAMIKAZE'S MOTOHARU-KUN, JUST BECAUSE HE LOOKED LIKE YOU.
PAPERDOLLS PROJECT SCANLATION
I THOUGHT THAT IF I MEET MUCCHAN AGAIN,
SURELY, I WOULD START TO CRY, BUT,
I WAS SURPRISED BY HOW CALM I WAS.
BUT, IT'S A LITTLE STRANGE.
MOTOHARU
LAST TIME... AFTER YOU CAME OVER...I LOOKED AT THE POSTER BUT YOU WERE NOTHING ALIKE.
YOU AND MOTOHARU-KUN.
.....IS THAT
BECAUSE YOU'VE GOT SOMEONE BY YOUR SIDE RIGHT NOW...?

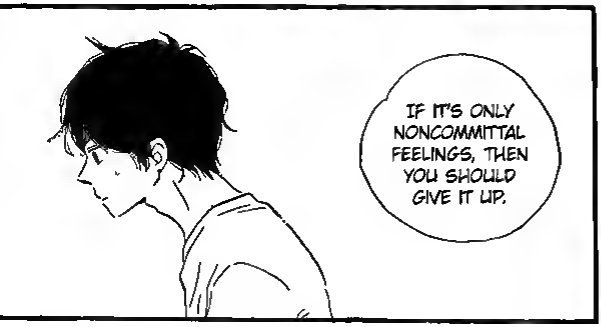
Someone
by my side
right now.....?
OPENS
...EH?
A RAPE DOLLS PROJECT SCANLATION

BATHUMP
EH?!
STAAARE
He's awake.....!!
PAPERDOLLS PROJECT SCANLATION
BATHUMP
Shhh.
BATHUMP

.....HINA?
A PAPERDOLLS PROJECT SCANLATION
I-It's, nothing!
TURNS OVER
I'm gonna sleep!
I won't-
I won't be able to sleep! Not like this!
BATHUMP
BATHUMP
BATHUMP
SNICKER

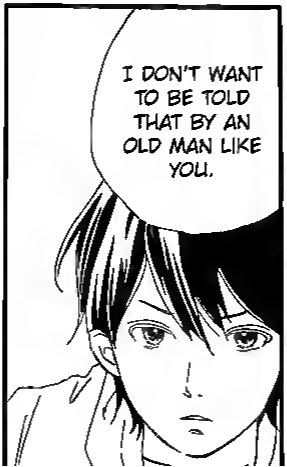
PLEASE STAY BY MY SIDE.....
OKAY?
...YOU ASLEEP ALREADY ?
...HINA?
APPLEDOLLS PROJECT SIMULATION
AH.
GETS UP


YOU'RE AWAKE?
IT SEEMS THAT KANRININ-SAN'S MAKING BREAKFAST.
PAPERDOLLS PROJECT SCANLATION


IF IT'S ONLY NONCOMMITTAL FEELINGS, THEN YOU SHOULD GIVE IT UP.

IF YOU'RE PLANNING TO SAY SOMETHING TO KANRININ-SAN THEN,
WIPE
WIPE
YOU BETTER PREPARE YOURSELF MORE.

WHAT ABOUT YOU?
Stops


I DON'T WANT TO BE TOLD THAT BY AN OLD MAN LIKE YOU.

ACTING ALL TOUGH.
kiss.
!!?
AAAAGGGGHHHH THE HELL ARE YOU DOING, YOU OLD MAN?!!
TUNE7に つづく
ジジイをなめんなよ…ってことで、杏子とむっちゃんのバトル、始まり始まり♡